

Lévai Ujság



független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap.

IV. EVFOLYAM. 26. SZÁM.

1937. JÚNIUS 30. SZERDA.

ARA 1—KÉ.

A dal testvérisége!

2000 magyar és szlovák gyermek dalosünnepé.

Nem túlzás, ha azt mondjuk, hogy vasárnap Léva történelmi jelentőségű ünnepnek volt a színhelye. A Hruz Samu vezetése alatt álló lévai tanfelügyelőség, amelyhez a lévai és zselizi járás tartozik, 34 iskolája küldte el énekkarát, hogy tanúságot tegyen a csehszlovákiai dalkultúra fejlettségéről és dokumentálja a magyar és szlovák fiatalság, a két testvérnemzet békés együttélését. A dal összefonó ereje alkalmas eszköz arra, hogy már a fiatal nemzedékben élre keltsék a közös otthon iránti szeretetet és egymás kulturájának közös és kölcsönös megbecsülését. Ezt hangsúlyozták ki az ünnepség szónokai is, akik a szlovák és magyar nyelven tettek hitvallást a daloló testvériség és szeretet mellett. Mintha történelmi jelentőségű idők szelén szállt volna kétezer gyermek ajkáról a dal a lévai főtéren, ahol a közönség ezrei gyönyörködtek a valóban lélekemelő ünnepségben. Felejthetetlenül gyönyörű élmény volt és elismerés illet meg mindenkít, akik létrehozásán fáradoztak, azt lehetővé tették, a népnevelési minisztériótól kezdve a legpöttyösebb kis gyermekdalosig. Köszönjük nektek magyar tanítók, hogy méltón reprezentáltátok dalkultúránkat ezen a történelmi szépségű és jelentőségű ünnepen.

Az ünnepélyen a következő iskolák vettek részt: csejkői, nagykereskényi, óbarsi, nagykoszmályi, pecsenicei, r. kat. a bái áll. polg. lévai áll. polg. a pukaneai áll. polg. a felsőprandorfői evang. a kelecsényi r. kat. a nádasdi r. kat. a kerekudvari áll. a garamujfalusi r. kat. a garamszöllösi r. kat. a lévai állami a podluzsányi r. kat. a nagysárori áll. szlovák elemi iskolák. Magyar részről: a pásztói ref. endrédi r. kat. garamkissallói ref. lévai r. kat. fiú, a zselizi r. kat. a lévai r. kat. leánypolgári

a damásd-lékéri r. kat. a lévai áll. polgári, az orosz-i r. kat. a nagysallói r. kat. a lévai ref. az óvári ref. a nagysallói ref. a garamszentgyörgyi ref. és r. kat. a felsőszecsei ref. valamint az oroszokai községi elemi iskolák.

Felvonulás.

A kora reggeli órákban gyalogosan kocsikon, vonaton érkeztek a kis dalosok az állami polgári iskola elé. Itt Moško Pál tanító szlovákul, Beluch Imre magyarul üdvözölte a vendégeket és a dalossereget. 9 órakor megindult a menet a városon végig a Köztársasági térre. Egymás után sorakozott fel színes népviseletben iskolánként a 2000 gyermekdalos. Különösen kitűnt a menetből a nagysallói a zselizi magyar ruhás gyerekek csoportja, az orosz iskola egyenruhás csapata. Nagy sikerre volt a kisóvári gyerek-fúvós zenekarnak, amely a városon végig vidám magyar dalokkal kísérte a felvonuló menetet.

Üdvözlések.

A városháza előtt szemben a főbejáráttal, helyezkedtek el a kis dalosok. Elragadóan gyönyörű látványt nyújtott a kis dalosok színes csoportja, amelyet több ezer néző vett körül. Pontban 9 óra 45 perckor felhangzott a Jelige, üdvözlő, amelyet épügy, mint az ünnepély többi részét hangszórók továbbították az egész térre. Hruškovič Vilmos bakabányai polg. isk. tanító szlovák nyelven, Dóka Sándor pedig magyar nyelven üdvözölte a vendégeket, az ünneplő közönséget és a kis dalosokat az iskolák nevében. Dr. Szokol közigazgatási biztos a lévai járás, Vojtáss István városi titkár Léva város nevében köszöntötte a megjelenteket. Majd az állami himnusz eléneklése után Hruz Sámuel áll. tanfelügyelő üdvözölte a minisztérium kiküldöttjét és a többi jelenlevőket. Azután az iskolaügyi minisztérium és a pozsonyi re-

ferátus képviselője Balló Gyula kormányfőtanácsos lépett a mikrofon elé, szlovák és magyar nyelven tolmácsolta a minisztérium üdvözlését és köszönte meg az üdvözlő szavakat. A délelőtti ünnepségek befejezéséül Gebhardt Ünnepi kánon-ját énekelte el Heckmann karnagy vezényletével a 2000 dalos egyszerre magyar és szlovák nyelven.

A hangverseny.

Délután fél négy órakor vette kezdetét a tulajdonképpen »Éneknep« a városi szálló színháztermében, amelyet zsufolásig megtöltött az érdeklődők serege. Ünnepi beszédet szlovákul Hruz Sámuel, tanfelügyelő, magyarul pedig Kovács Alajos az általános Magyar Tanító Egyesület elnöke mondott. A megnagyobbított színpadon egymás után léptek a közönség elé felváltva a szlovák és a magyar iskolák énekkarai tanítók vezetésével. Végtelenül kedvesek voltak a kis dalosok, amint sugárzó arcal, bátran kiállottak a közönség elé és őszinte, igaz átérzéssel felcsendült ajkukon a szívet, lelket emelő, nemesítő dal. Hogy melyik volt a szebb melyik volt a jobb, igen nehéz megmondani. Minden egyes énekkaron meglátszott a komoly munka, az igyekezet. Látszott, hogy a vezetők sokat foglalkoztak sokat fáradoztak a kis énekesekkel, akik szeretettel, szinte rajongóan lesték karmesterük minden mozdulatát és minden tehetségükkel iparkadtak kitenni magukért. De a közönség sem fukarkodott tapsokkal, valóságos tapsviharral kísérte minden egyes iskolának a színpadról való levonulását. Hogy mégis néhány magyar iskola énekkarát külön megdicsérezzük, tesszük ezt azért, mert ezekben látjuk a magyar falvak jövő dalárdáit, ezek azok az iskolák, amelyeknek növendékeivel az iskolán kívül ill. azután is érdemes foglalkozni, akik között a magyar dal kultuszának továbbra is van jövője, akiknek ajkán nem szabad hagyni elhalkul-

ni az éneket soha. Ezek közé tartoznak a nagysallói ref. iskola, a kisóvári ref. iskola, a lévai ref. iskola, damásd-lékéri rk. iskola, a pásztói, az endrédi, a garamsallói, a zselizi iskola. Külön ki kell emelnünk és meg kell dicséznünk a lévai áll. polgári iskola négyhangú énekkarát, amely a 34 iskola között egyedülálló teljesítményt adott. Tóth Kálmán szakitanító, karnagy nehéz és fáradságos munkája a legnagyobb elismerést érdemli.

A rendezés.

Léván a rendezésck körül állandóan bajok szoktak lenni, hol itt hol ott rendesen megfelelnek valamivel a rendező urak. Nyugodt lélekkel mondhatjuk ez volt az első igazán alapos, körültekintően megrendezett ünnepély, ahol minden, a legpontosabban elő volt készítve és nem akadott egyetlen egy zavaró momentum sem, amely az előadások menetét természetü lebonyolítását akadályozta volna. A legnagyobb elismeréssel és jóleső érzéssel kell megemlékeznünk, hogy a körültekintő rendezőség a sajtóról a legfigyelmesebben gondoskodott, ami Léván egyáltalán nem divat. Nemcsak a magunk, de az egész lévai közönség nevében hálás köszönetünket fejezzük ki ezen igen szép és hosszú ideig emlékezetes nap megrendezéséért a főrendezőknél Hruz Sámuel tanfelügyelőnek, Hromada János igazgatónak, Heckmann István karnagy és Moško Pál tanító uraknak. Meg kell emlékeznünk a lévai Vöröskereszt önkéntes ápolóinak önfeláldozó munkásságáról is, akik egész nap készült-ségben állottak és több ízben nyújtottak elsősegélyt az arra rászorulóknak.

Érelmeszesedés, neurasthénia, golyva, mirigy, csont, izületi és bőrbajok, hűdések, közsvényes-csúszos loboknál

CSIZ

jód-bróm gyógyfürdő.

olcsó pausál árak az öszköltségekkel:

az elő és utóidényben:
14 napra Ké 760—
21 " " 1100—

Orthon tartandó ivókúrához

CSIZ

jód-brómos gyógyvíz

Ismertetőt és használati utasítást küld:

Fürdőigazgatóság Ciz-küpele Slovenszko.

Hirdessen a „Lévai Ujság”, -ban

Vigyázz a liptóira!

Ismételten érkeztek panaszok hozzánk, amelyek kifogásolják, hogy ezidén a Liptói tőrő minősége Léván igen rossz. Sok benne a víz tehát csekély a tápértéke, gyakran érezni benne a hozzákevert tehénturót. Felhívjuk a kereskedők figyelmét arra, hogy rendeléseiket ellenőrizzék és a rossz minőségű liptait — esetleg hatósági vizsgálat után küldjék vissza a brindza gyárba. Nálunk nyáron igen nagy jelentősége van a sajtnak általában,

de különösen a liptói brindsának, amely olcsósága folytán a széles néprétegek tápláléka. Kereskedőink győződjenek meg róla, mi van abban a bődönyben amiben valódi finom liptói elnevezésű sőt mondhatni világhírű sajtnak kellene lenni. Megjegyezzük, hogy külön törvényünk van, amely szabályozza a brindza gyártást. Lehet, hogy azóta romlott a sajt minősége. Na ja, megint a kartell... Éljen!

Automata-telefon Léván.

A napilapok tudósításai szerint a pozsonyi postaigazgatóság Szlovénkón nagyszabású beruházásokat vett tervbe. Elsősorban bevezetik több nyugatszlovenszkói városban az automata telefont, így többek között Léván is. Természetesen erre csak az új postaépület felépítése kapcsán kerül majd sor. Ez persze még sokára lesz. Az automatikus telefonkapcsolásnak sok előnye mellett az a hátránya van, hogy megdrágítja a telefon beszélgetést, mert az eddigi pauszrendszer mellett mindenki annyiszor beszélhetett telefonon, ahányszor akart,

míg az automata minden beszélgetést számol és külön illetéket, díjat kell majd fizetni, ha az évi beszélgetések száma meghaladja a megszabott maximumot. Ez különösen a hölgyeknek fog fájni, akik szívesen töltötték szabab idejüket a telefonkagyló mellett. Nagy előnye, hogy megszűnnek a téves kapcsolások, nézeteltérések a központtal és minden más kellemetlenség ami ezzel összefügg. Reméljük, hogy amíg az automata telefon megvalósul nem sok víz fog lefolyni a Percen — még akkor sem, ha nem lesz a víz lebecsült.

Panaszos levél a szerkesztőséghez.

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Nem tudom szokott-e Ön a Mártonfy uccán, vagy a Koháry uccán sétálni, de ha arra járt bizonyára feltűnt Önnek is, hogy milyen rossz karban van ott az aszfaltjárda. Esztendőként, különösen esős időben valószínűleg életveszélyes ott a járás. Ez az állapot már évek óta így tart és egyre rosszabbodik. A városban már több felé javították azóta a járdákat, ezen az útvonalon mindig elfelejtették a hibákat rendezni, mintha bizony ezek az utcák nem tartoznának Lévához, vagy ott nem olyan adófizetők laktának mint a város más belső részein. Mint halljuk a nyár folyamán új járdákat készítenek, talán a régiéket is javítás alá kerülnek itt-ott. Mi érdekeltek nagyon kérjük szerkesztő urat, hogy panaszunkat juttassa el az illetékesekhez, felhíván figyel-

müket, hogy ez alkalommal rólunk meg ne feledkezzenek. Talán az idegenek csak a főutcán fordulnak meg leginkább, ha ott rendbe van minden, bizonyára jó benyomással sokkal távoznak, ez azonban nem zárja ki azt, hogy a főuton kívül máshol ne legyenek rendbe a járdák, mert amellet, hogy az idegenek ott is megfordulhatnak, a lakosság állandóan kénytelen arra járni és a város fenntartó eleme a lakossága, akinek érdekében nemcsak érdemes, de kell is a járdákat is karban tartani.

Szerkesztő úr jóindulatú támogatásának reményében, vagyok
tisztelttel
Breuer Jónás.

(Amikor a fenti sorokat az illetékesek figyelmébe ajánljuk, megjegyezzük, hogy már július van és kérdezzük mi lesz a régen beígért járdajavítással.)

Törvényjavaslat készül a kiskereskedő- és iparos-adósságok rendezéséről.

A Hitel gazdaságpolitikai hetilap közli: A kereskedelmi minisztérium törvényjavaslatot készített olyan iparosok és kiskereskedők helyzetének javításáról, akiket a rendkívüli gazdasági viszonyok juttattak nehézségekbe. Értesülésünk szerint a törvényjavaslat már legközelebb a parlament elé kerül. A javaslat célja a kereskedők és iparosok adósságainak rendezése, ha nem is olyan mértékben, mint a gazdagnál történik, azonban mégis úgy, hogy nagy könnyebbséget nyújtson a kereskedelem és ipar kisembereinek. A javaslat szerint kiskereskedő

és iparos ellen, ha rendkívüli gazdasági viszonyok folytán nem tud megfelelni fizetési kötelezettségeinek, csődeljárás nem indítható. Az ilyenek ellen minden e viszonyokból eredő peres eljárás, végrehajtás is szünetel addig, amíg a kereskedő- és iparadósságok rendezéséről szóló törvény életbelép. Ez az intézkedés pedig nem csak magukra a cégtulajdonosokra vonatkozik, hanem azok feleségeire, gyermekeire is, akik a cégtulajdonossal egy háztartásban élnek és nincs más keresetük, mint a családfő boltjában való munka. E családtadok

Erdekes ítélet a Temetkezési egyesület ügyében.

Annak idején részletesen beszámoltunk a lévai temetkezési egyesület április 4-én megtartott közgyűléséről, amelynek szenciája az volt, hogy Miklóssy Béla napirend előtti indítványt tett a közgyűlés elhalasztására. Indítványát azzal indokolta, hogy a városban olyan hírek terjengenek, miszerint a vezetőség és a választmány egyes tagjai állítólag jogtalan hasznot szereztek, ezeket kivizsgálendő semleges vizsgáló bizottság kiküldését kérte, amely tegyen jelentést záros határidőn belül a most elhalasztani kért közgyűlésnek. Az indítvány természetesen nagy izgalmat váltott ki a jelenlevő tagok között. Az elnök Éder Kálmán közelebbi adatokat kért és miután azokat Miklóssy csak az indítványozott semleges vizsgáló bizottságnak volt hajlandó rendelkezésére bocsájtani az indítványt nem engedte szavazás alá bocsájtani. Ezzel indult meg azután a lavína, mert ha akkor a bizottságot megválasztják minden kérdést az egyesületi kerete között lehetett volna megoldani.

Miután Éder elnök levélbeli felszólítása a bizonyítékok előterjesztésére már későn jött — Miklóssy azokat már a kerületi hivatalnak, mint az egyesületek ellenőrző hatóságának bocsájtotta rendelkezésére, a magukat sértve érző vezetőségi és választmányi tagok becsüléstartás és rágalmozás miatt feljelentést tettek Miklóssy Béla ellen.

A pénteken megtartott tárgyaláson Miklóssy elismerte, hogy milyen kijelentést tett indítvány formájában a közgyűlésen, de arra hivatkozott, hogy ezzel csak köteleességét teljesítette, illetve tagsági jogát gyakorolta, egyidejűleg közérdeklő dologról lévén szó felajánlja a valódiság bizonyítását. A kihallgatott tanúk igazolták, hogy Miklóssy indítványa a városban elterjedt hírekre hivatkozott és ezen alapon kérte az állító-

Július-augusztusban kéthetenként jelenik meg a Lévai Ujság!

Az eseménytelen nyári uborkaszezonban lapunk — hasonlóképpen mint tavaly — júliusban és augusztusban kéthetenként jelenik meg. Lapunk legközelebbi száma tehát július 14-én kerül az olvasók kezébe. A következő megjelenési dátumok: július hó 28, augusztus 11, augusztus 25. Ettől az időponttól kezdve lapunk ismét hetenként szerdán jelenik meg. A hétközben esetleg előforduló fontosabb eseményeket lapunk hirdetőtábláján közöljük.

védelem alatt fognak állani még a családfő halála után is.

A védelem azonban csak olyan követelésekre szól, amelyek legkésőbb 1935 december 31-ig kelteztek. A javaslat igen fontos intézkedése az is, hogy a hitelezőnek kell bizonyítania, hogy követelése nem esik a törvény hatálya alá, abban az esetben, ha követelését perelni akarja.

Szó van róla, hogy a javaslatban meghatározzák azt a végső időpontot, amikor a kiskereskedők és iparosok adósságainak rendezése megtörténik és legkésőbbi határidőül 1941 december 31-ét jelölnék meg. A kiskereskedők és iparosok végleges adósságrendezése azonban nagy pénzügyi áldozatokat fog megkövetelni.

lajos szabálytalanságok kivizsgálását. A főmagánvádlók Éder Kálmán, Csuvára László, Guba József, Guttman János, Dubovszky János, (Lutovszky Károly, Kovács Antal, a vádat a tárgyaláson visszavonta) indítványozták ügyvédjük Dr Nagy Béla újrán újabb tanúk kihallgatását, Miklóssy védője is számos tanút kívánt bejelenteni, azonban a bíróság az indítványokat mint feleslegeseket elvetette és ítéletet hirdetett.

Dr. Gáspár Árpád járásbíró a vádlót a vád alól büncselekmény hiányában felmentette, mert azzal, hogy Miklóssy a városban elterjedt híresztelésekre hivatkozva alapszabályszerű módon az állítólagos szabálytalanságok kivizsgálását kérte a közgyűléstől, kötelességet teljesített, jogot gyakorolt és annak határait nem lépte túl.

A bíróság a felmentő ítélet alapján kötelezte főmagánvádlókat a felmerült költségek megfizetésére, akiknek ügyvédje nem jelentett be mindjárt fellebbezést, hanem három napi meggondolási időt kért.

Ettől függetlenül a kerületi hivatal tovább folytatja a panasz folytán elrendelt vizsgálatot, az egyesület pénzügyi kezelésének, illetve könyveinek felülvizsgálatát.

Ahogy én látom...

Léván megint alakult egy egyesület, megalakult a magyar gyermekvédő liga lévai fiókjá. Érdekes hogy ugyszólván titokban alakult meg, — senki sem tudott róla és a kedd esti alakuló gyűlésről a következő vasárnap szereztünk tudomást. Nem értesítették előre a sajtót, tehát nem közölték a nagy nyilvánossággal, hogy mi van készülben. Pedig az ügy, amelynek érdekét az új alakulat képviselni és istápolni hivatott, megérdemelte volna azt, hogy minél szélesebb néprétegek szerezzenek erről tudomást. A titkosatos alakulások nagyon antidemokratikus rendszeren alapulnak és csodálkozunk, hogy városunk előkelő hölgyei ilyen exkluzív formában hozták létre a gyermekvédő ligát, amely végredményképpen minden magyar szülő gyermekének oltalmazója kíván lenni. De nem is csodálkozunk! Maga a város, mint erkölcsi testület szokássá tette Léván az előre be nem jelentett alakításokat, hogy a legutóbbi példára hivatkozzunk a fásítással és állítólag városépítéssel foglalkozó bizottságot. Az ilyen bizottságokat a képviselőtestület szokta másutt választani nyilvános gyűlésen, nálunk nagy titokban nevezte ki a városbíró. A példa ragadós! Különösen, a rossz példa. Hölgyeim, magyar asszonyok! Az ügy, amelynek szolgálatába szegődtek, tisztá, valóban nemes ügy és megérdemli, sőt megköveteli a legszélesebb nyilvánosságot. Nem kell titkolódnia, itt nincsen, nem lehet semmi titkolni való...

10.000 méter maradék nagyon olcsón!

Kohm & Kovács

selyem és szövetárúházában.

**IMPRIMÉ KČ 9.— és 12.—
Szőnyeg, függöny, paplan
és linoleum állandó kiállítása.**

Nagyszabású légvédelmi gyakorlat

volt a múlt héten városunkban. Ez az újabb gyakorlat szembetűnően igazolta, hogy nagy és súlyos hibák vannak a szervezés körül. Megengedjük, hogy papiroson minden a lehető legjobban stimmel, azonban a jelen esetben a gyakorlat a fontosabb. Itt pedig hiba volt, még pedig sok és a legtöbb esetben nagyon is jogos a készütségben levők panasza, elégedetlensége. Mindenki kifogástalanul fegyelmzetten viselkedett úgy a szolgálatban levők, mint a lakosság, akik közül pedig igen sokat a karhatalmi alakulatok felírtak és büntetésre van kiállításuk.

Miután a gyakorlat 36 óráig tartott, tehát két teljes éjszakát és egy nappalt vett igénybe, az állandó szolgálat folytán a

ni. Az egyes készütségek clostása sem volt arányos, könnyebb állomásokra több embert osztottak be, míg a nehezebb szolgálathoz kevesebbet és hozzá olyan foglalkozású egyéneket, akik polgári hivatásukat nem hanyagolhatják el egy napra sem. Dacára annak, hogy a készütség elrendeléséről szóló hirdetések már egy hete ki voltak függesztve a városban



Minél többet mutat a hőmérő, annál fontosabb a Vitello-kelkezés!

Éppen a forró évszakban fontos, hogy minden étel lehetőleg friss legyen. A naponta köpült Vitello-Delicatesse-Margerine a legjobb nyersanyagokból és friss tejből kifogástalanul higiénikus módon készül. A kelkezés jótáll a Vitello friss és minőségileg kitűnő voltáért.

VITELLO DELICATESSE

Naponta frissen köpülve a legfinomabb nyersanyagokból.

Fájdalmas izületi csomók

köszvény (anyagcsere zavar) jelei. Pöstyén iszapfürdői kiválasztják a húgsavat, a termális ivókúra és egyszerű diéta kiegészíti a gyógyeredményt. Jőjjön idejében Pöstyénbe, a Fürdőigazgatóság átalánykürái ezt mindenkinek lehetővé teszik.

Pöstyén fürdő gyógyintézet!

és népnevelésügyi minisztériumhoz benyújtott emlékiratát a város nyomtatásban megküldötte az összes minisztériumoknak, nemzetgyűlési képviselőknek, szenátoroknak, a politikai pártok klubjainak, a napilapok szerkesztőségeinek stb. Az emlékirathoz táblázat van amely világosan mutatja, hogy 64 község 49.985 magyar lakosa kívánja Léva városát a magyar középiskola megadását és 128 tanterem 81 magyar iskola növendékei gravitálnak a lévai magyar középiskolába.

— Javítják a Zseliz — kálnai országutat. Délszlóvenszkó egyik legforgalmasabb összekötő útja a Párkány — lévai országút amely az utóbbi években a gyér javítások és nagy forgalom következtében teljesen elhanyagolt állapotba került, úgy, hogy azon a zavarosan közlekedés igen nehézkessé vált. Most az útnak Zseliz — Kissárai szakaszát javítják és hengerezik. A javítási munkálatokat tovább folytatják a Kissárai — Váradi szakaszon is.

— Kisebbségi problémák címen a lévai járási magyar közművelődési testület könyvet adott ki, amelyben a testület által a múlt tél folyamán rendezett kisebbségi előadás sorozat egy részét ismerteti. A kisebbségi sorsban lévő magyarságnak igen fontos, sőt kötelessége, hogy saját sorsát megismerje, mert

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat.

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: **Ing. Hochberger Sándor**

betonárúgyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállalatnak.

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionárius villany- és vízvezeték-szerelő vállalatja jutányosan készít Motorokat gyári áron szállít.

Levice Szepessi ucca 20

készütség tagjai, különösen a hölgyek a második éjszakán teljesen ki voltak merülve. Itt tehát hiányzott a helyes beosztás, mert állandó veszély esetén lehetetlenség napokon keresztül ugyanazon embereket éjjelnappal igénybe venni, annál is inkább mert mindenkinek polgári foglalkozása is van.

Olyan helyeken, ahol a készütség állandó volt mint megfigyelő szolgálat, nem gondoskodtak megfelelő őrhelységről. Egy helyen ugyan volt ilyen is, de olyan piszkos, hogy oda nem lehetett belépni sem. Megfeledeztek arról is, hogy ahol őrszolgálat van, ott felváltásnak is kell lennie.

a CPO vezetősége mégis az utolsó delutánon kézbesített ki nevezéseket új beosztással egyes funkcionáriusoknak, akiknek a rövid idő alatt nem állott módjukban saját foglalkozásukból eredő munkájukat beosztani, ill. elhalasztani.

Az egyes riadó jelzések körül is baj volt. Rendesen akkor szólalt meg a sziréna, amikor a repülőgép már más vidékeken járt. Olyan repülőgépekre is riadót jeleztek, amelyek nem voltak támadók, viszont a támadókat meg nem mindig jelezték. Állítólag nem a megfigyelőknél a hiba, hanem a kiadott parancsok körül. Több parancsnokot a jelentések befutásakor nem találtak a helyükön. Ellentétes parancsokat adtak ki. Előfordul az is, hogy egyes embereket az állandó szolgálatból már hazaküldték és aztán éjjel az ágyból rángatták elő újra őket. Mindezekből az látszik, hogy maga a vezetőség sem volt teljesen az előírásokkal, a szabályokkal. Pedig ez az első és legfontosabb kövételmeny.

Ismétellen hangsúlyozzuk, hogy a tapasztalt hiányokat nem rossz indulatulag

hozzuk nyilvánosságra, nem a CPO vezetőségének munkáját akarjuk kritizálni ezzel, de inkább a CPO még erőteljesebb és sikeresebb működését kívánjuk előmozdítani. A CPO szervezetének mind egy gépezetnek úgy kell működni, pontosan és fegyelmzetten, különben kárba vesztett minden eddigi munkája. Újra és alaposan át kell gondolni az egész kon-

strukciót és a hibákat azonnal eliminálni. Kétségtelen, hogy teljesen új, járatan utakat kell megtenni, de éppen azért fontos, hogy a gyakorlati tapasztalatokat tárgyilagosan kétszemesen és azonnal értékesítsük. Csakis a hibák kiküszöbölésével, tárgyilagosa munkával és minél kevesebb büntetéssel lehet a lakosság oly kívánatos megértését a CPO számára mielőbb biztosítani.

HIREK

— Súlyos szerencsétlenség ért egy angol turistapárt a Kálna — Zselizi országúton. Egy fiatal angol turistapárt, akik motorkerékpáron európai körúton vannak a Kálna — Zselizi országúton, Szódó községnél a Dr. Holubek kastély ill. park mellett súlyos szerencsétlenség ért, amikor néhány kerékpáros polgarista fiut akartak megelőzni. A fiúk közül az egyik éppen az előzés pillanatában került a motorkerékpár elé amely őt elütötte. A polgaristának nagyobb baja nem történt, a gépe görbült el, ellenben a motorkerékpár a heves összezúródás következtében hatalmas szaldóval felborult, maga alá temette vezetőjét, aki eszméletlenül maradt a földön. Súlyos agyrázkódást szenvedett és Dr. Holcer zselizi orvos elsősegélye után a közeli Holubek kastélyba szállították, ahol gondos ápolás alá vették. Feleségének, ki a hátsó ülésen foglalt helyet nem történt komolyabb baja. Mindketten egyelőre Holubek dr. vendégei, amíg a férfi állapota javul.

— A magyar gimnázium ügyében a városi képviselőtestületnek az iskola

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHÁNYBEVÁLTÓ mellett fekvő **SCHOELLER** és Tarsa cég tulajdonát képező területen **ELADÓK** Felvilágosítást ad: **Dr. Simek István** ügyvéd LEVICE

csak az önismeret útján találhatja meg azt a helyes utat, amelyet követnie kell, hogy életben maradását, kulturális fejlettségét, előbbre jutását biztosíthassa. A könyv, amely minden kisebbségi népnevelőnek, kulturális tényezőnek nélkülözhetetlen ió kofonáért kapható a lévai J. M. K. T. elnökségénél.

— Magas vendégek a lévai CPO-nál. A lévai CPO irodájában kedden delután ellenőrzővizsgálatot tartottak, a minisztérium, az országos hivatal, az orsz. rendőrigazgatóság kiküldöttéi Dr. Zošták András ker. főnök, közig. főtanácsos kíséretében. A magas ellenőrző szervek a legnagyobb megelégedésüket fejezték ki a CPO eddigi végzett szervezési munkálataiért és rendtartásáért.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla” (acél) híd munkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek **BÁZLIK** állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepessi-ucca 9. szám.

Szabadságát legjobban és legolcsóbban a szlovák Karisbadban

gyógyfürdőn

Rádióaktív ivóforrások — Iszap és tükörfürdők — Leghatásosabb nőifürdők)

Napi penzió (4-szeri étkezés és lakás) már 26.— Ké-től.

Prospektust küld a Fürdőigazgatóság BRUSNO KÜPELE.

Felvilágosítások Léva vidékére Lévai Ujság szerkesztőségében.

BRUSNO

az alacsony Tátrában (Besztercebánya és Brezno között) töltse el.

Iskolanap után.

Az állami magyar polgári iskola Szülői Társulata nagyjelentőségű iskolanapot rendezett június 20-án, amint arról már előző számunkban megemlékeztünk. A Bratislava — Pozsony és környéke magyar iskolai szülői társulatainak Szövetsége ez alkalommal az alábbi levelet intézte a lévai gyűléshez:

„Szülői Társulatuk és a járási magyar köznevelődési testület kezdeményezésére egybehívott iskolanap megtartása alkalmából, amely iskolanap a magyar tanulók iskoláztatása és általában a magyar iskolaviszonyok megjavítása érdekében hathatós munka megindítását határozza majd a mai napon, a szent ügy támogatására egybeültünk magyar testvéreinket Szövet-

ségünk nevében őszinte magyar testvéri szeretettel köszöntöm.»

„Szövetségünk örömmel regisztrálja az Önök mai megmozdulását is amely a magyar iskola megmentésével és erősítésével a jövő magyar nemzedéket menti és erősíti meg.”

„Isten áldja meg nemes törekvésüket! Megértő, bátorító, felemelő és támogató gondolatainkal Önöknél vagyunk nemcsak a mai nap, de kísérni fogjuk nemes munkájukat is.”

„Őszinte magyar testvéri köszönettel Szövetségünk nevében
Fizély Imre elnök”

A levél eredetije a gyűlés után érkezett, azért utolag ez uton kerül nyilvánosságra.

— **Augusztus 15-ig kell átvenni az 1937-38. gazdasági évre szóló gabonakönyvecskét.** A hivatalos lap szombati száma közli a Gabonatársaság I/IV. számú hirdetményét. E szerint a gabonatermelők, a bérlelők (amennyiben bérben kapott gabonáról van szó,) a gabonatermelő családtagjai, állandó és idegyalkalmazottai (amennyiben a gabonát bér fejében kapják), a kikötmenyesek, valamint azok a személyek, akik a gabonát a gabonatermelő elhalálása folytán szerezték, kötelesek az 1937 — 38. gazdasági évre szóló kimutatást (gabonakönyvecskét) átvenni az illetékes községi körjegyzőségnek legkésőbb augusztus 15-ig. A hatóságok az új kimutatást csak a régi betérjesztése ellenében vagy a Gabonatársaság által az 1936 — 37. gazdasági évre vonatkozóan kiállított másolat becsatolása ellenében adhatják ki. Azok is kötelesek augusztus 15-ig átadni kimutatásaikat, akiknek az 1937 — 38. évben nincs igényük új kimutatásra. Az augusztus 15-e után kért kimutatókért a hatóságnál a gabonatársaság javára 2 korona fizetendő. A Gabonatermelő illetve a gabonatulajdonos a kimutatás nélkül nem állíthat gabonát a Gabonatársaságnak és meg sem öröltheti. A hirdetmény a kimutatás kiállítására vonatkozóan részletes előírásokat tartalmaz.

— **Lábát vágta a szecskaivágó.** Szerdán délután Nyári Károly 12 éves gyermek társaival a Jozefcekek majorban a szecskaivágó körül játszadozott. Játék közben a szecskaivágót meghajtották, Nyári lába valahogy a kerekek közé került és a gép az egyik lábát összeroncsolta. Kórházba szállították.

— **Anna-bál Léván.** A Lévai Torna Egylet július 24-én a Halász — csárdában nagyszabású Anna-bált rendez.

— **Katonai emlékünnepe.** A lévai helyőrség a zborovi csata 20 éves évfordulóján katonai emlékünnepezt rendez, július 2-án. Délelőtt 8.30 órakor

ünnepi díszmela és defilé lesz a Kőztársaság-téren. Utána 9.30 órakor a katonaság és a közönség megemlékezése a lévai katonai temetőben. Az elesettek emlékének két perces csenddel áldoznak, majd Drozd Frantisek őrnagy mond emlébeszédet.

— **Vágóhídi illetékek visszatérítése.** Annak a harcnak az eredményeként, amely az új vágóhídi illetékek bevezetésével a lévai húsiparosok és a város között kifejlődött, még januárban elhatározta a képviselőtestület, hogy 5 fillérel mérsékli az illetékeket. Az egyes húsiparosokat megillető visszatérítésre vonatkozó számszerű végzést még február 25-én keltezték, de az érdekelteknek csak a napokban kézbesítették ki. — Ja a gyors elintézés Léván mindig nagy örömdöngőség!

(—) **A csehszlovák korona** máról kezdve többet ér a Kohn & Kovács selyem és szövetaáruházaiban. Előnyös vétel folytán 10.000 méter maradékot adunk el a devalváció előtti olcsó áron. Imprimék, angol selymek, tafettek, weekend és strandkelmék, női és férfi szövetek hihetetlen olcsón. Győződjön meg vételkínyszer nélkül.

— **Megalakul a Garamvölgyi Gazdasági Egyesület.** A garamvölgyi gazdák az államfordulat óta minden érdekvédelmi szerv nélkül állottak. Az egyre bonyolultabb gazdálkodási viszonyok szükségessé teszik, hogy erős összefogással a gazdák megalkossák és kiépítsék a maguk védőbástyáit. A Garam és Ipolyvölgy gazdái jul. 4-én vasárnap d. e. 11 órakor gyűlnek össze a ref. egyház tanácstermében Léván, Léva székhellyel magalakítsák a Garamvölgyi Gazdasági Egyesületet. Az alakuló gyűlésen Fodor Jenő, a Sajóvölgyi Gazdasági Egyesület elnöke tart ismertető előadást: Mi a célja a gazdasági szervezkedésnek? címen.

Hirdessen a „Lévai Ujság”-ban.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Két szobás lakás, belvárosban azonnal kiadó.

Eladó nagyobb családi ház a belvárosban

Keresek gépirónót ki a magyar és szlovák nyelven perlelő bírja. Dr. Liebermann Leó ügyvéd Levice

Elevátorokat szorticiilinderek javítását vállalja Bors Ferenc, Velky Meder (Nagygyezyer)

Két lakás kiadó Jókai u. 11

Jutányosan bérbeadó hosszabb időre épülszfében levő családi ház

Jutányosan eladó Praga Piccoló SZÉKELY RÁDIO

Adómentes villa amely áll 4 szobából, verandából szükséges mellékhelyiségekből kert közepén, vízvezetékekkel az épületben, a kertben jutányosan **eladó**

ELALÓ Ariel motorkerékpár oldalkocsival. Erdéklődni lehet Hurbanová ul. č. 9.

Két lakás kiadó Dr. Steiner Oszkár, ügyvéd. Léva.

Irodának vagy rendelőnek alkalmas szoba előszobával VII. 1-től kiadó. Stefanik u. 7.

Jutányosan eladó Révai 25 kötetes lexikona Teljesen új.

Butorzott szoba kiadó magános nőnek Balogh Micinél Béka u. 1

Címek a kiadóban Štur utca 3. szám.

SPORT

Nemzetközi úszóverseny Pöstyén fürdőn

Magyarország-Ausztria-Csehszlovákia találkozása.

A pöstyéni ÉVA strandfürdőben július hó 4. 5. és 6-án hármasszúszóverseny kerül lebonyolításra. A verseny érdekességét emeli az Olimpia-győztes magyar Csik és magyar komplett világbajnok vízpolo-csapat részvétele. A világbajnok Csik minden nap indul különböző úszóversenyekben. A versenyen Ausztria és Csehszlovákia legjobb úszói indulnak, miáltal a verseny kétségkívül fénypontot jelent Csehszlovákia úszósport történetében. A Csehszlovák Úszó Szövetség a következő programot állította össze: I. nap július 4 vasárnap: 400 m. gyors, 3x100 m. vegyes staféta, műugrás, vízpoló Magyarország-Csehszlovákia II. — II. nap július 5. hétfő. 100 m. mellúszás, 100 m. gyors, 100 m. hát Vízpoló Magyarország-Ausztria I. Csehszlovákia I.-II. — III. nap július 6. kedd 200 m. mellúszás, 4x200 m. gyors, kötelező ugrások, Vízpoló Magyarország-Csehszlovákia I. csapat, Ausztria-Csehszlovákia II. csapatjai. — Erre a magamemben páratlan versenyre nagyban folynak az előkészületek. g. g.

Válasz

az Érsekújvár és Vidékében megjelent, Mandl Oszkár kapitány által szerkesztett, ÉSE játékosok nyilatkozatára.

Az LTE csapatát a bajnokságokban ért többszörös sérelem után a magyar kupa küzdelmeiben a vezetőség, tekintve hogy a selejtezőket a Déli kerület rendezte, nem akarta szerepeltetni. A vezetőség határozata ellenére csak azért vett részt a csapat mégis ebben a küzdelemben, mert nem akartuk a szlovenszkéi magyar sportot gyöngíteni.

Csapatunk a Párkányi TE, valamint az Ipolyvári FC-én aratott győzelem után az ÉSE-vel került össze. Csapatunk a győzni akarással lépett a pályára és valószínű, hogy az ÉSE sem azért jött Lévára, mert biztosra vette a veszítést. Hogy a szerencse az LTE-nek kedvezett ezt az ÉSE-nek el kell írni, mint ahogy az LTE is elfürte volna a verséget.

A mérkőzés lefolyásáról csak annyit akarok megjegyezni, hogy az mindaddig,

amig az ÉSE játékosok a durvaságot nem kezdeményezték a legsportszerűbben és fairan folyt le. Kovács játékosunk durvaságát min is a leghatározottabban elítéljük, bár a kezdeményező ez esetben is ÉSE játékos volt.

Boros Béla, LTE ügyv. elnökét ért támadást keréken vissza kell utasítanom, mert aki csak hallásból ismeri Borost, mint sportembert, még az sem tételezhet fel róla sportszerűtlenséget. Az egész szlovenszkéi sport előtt szegénye a Déli kerületnek, hogy a kerületi kapitány szerkesztésében ilyen személyes támadások jelennek meg egy lap sport rovatában.

Az ÉSE vezetőségének és játékosainak csak annyit, hogy mi nem kezdünk haragot, de ha az ÉSE-nek nincs kedve Léván játszani úgy az nem erőszak, a lévai közönség bármikor tudja nélkülözni.

Megjegyezni kívánom még, hogy az LTE vezetősége feljelentéssel élt Mandl Oszkár ker. kapitány és két ÉSE játékos ellen a Déli kerületnél abban a reményben, hogy a kivizsgálás meg is fog történni, nem úgy mint a Galántai SE ügyében.

Hochberger Sándor, LTE intéző.

Az LTE csapata csak július 11-én kapcsolódik be a további kupamérkőzésekbe, amikor is Léván a LAFC-KFC mérkőzés győztese lesz az ellenfele.

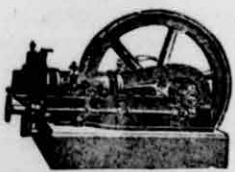
SK Bossány-SK Levice 5:2. Az SK Levice mindkét selejtező mérkőzését elveszítette, de ennek dacára is bejut a másodosztályba.

Születés házasság, halál:

Születés: Cihlár Károly és Kafka Anna fia Károly. Kovács Aranka leánya Mária. Ment András és Németh Ilonka leánya Rozália. Sebo József és Sebo Katalin leánya Anna.

Házasság: nem volt.
Halál: Dohány Sándor 3 hónapos. Simovics János 17 éves. Simon István 58 éves. Sebo Anna 6 napos.

Kedvező fizetési feltételek mellett eladók



Felvilágosítással

MOTOROK:
8-10 HP Lorenz
6-8 HP Lorenz
4 HP Wichterle Kovarik
Cséplőszekrény 720-as Hof-Schranz
Víziszivattyú 2.5 HP
Személyautó typ. 11, „TATRA”, nyári és téli karosszériával.
szolgá: STYK ANDRÁS elektrotechnikus Léva, Bástya u. 4